

## LISTOPAD

### Nowe nawierzchnie dróg powiatowych i wojewódzkich

W zakresie wykonania remontów nawierzchni na drogach powiatowych, dzięki współpracy i po-



mocy samorządów gminnych Powiatu Biłgorajskiego wykonano ponad 8 km dywaników, uzyskując pomoc zewnętrzną na kwotę ok. 1,9 mln

zł., a roboty łącznie kosztowały ok. 4 mln zł. Wykonano odcinki dróg i ulic: Narutowicza i Polnej w Biłgoraju, chodnik w Dereźni, Hamerni, dywanik asfaltowy Zagumnie - Zacisze, Ciosmy - Huta Krzeszowska, Korytków Duży - Ujście, Sól - Majdan Nowy, Albinów - Jędrzejówka, Gilów - Teodorówka, Majdan Stary - Zanie, Podsośnina Łukowska - Tarnogród, Tereszpol - Smółsko, Chłaniów - Zabłocie, w budowie rondo w Biłgoraju. Na drogach wojewódzkich Zarząd Dróg Wojewódzkich, przy współpracy samorządów lokalnych powiatu biłgorajskiego wykonał w 2005 r. ok. 11 km nowych dywaników na kwotę niespełna 7 mln zł., gdy w latach poprzednich wykonano po parę kilometrów. Wykonano nowe warstwy bitumiczne w Aleksandrowie, Tarnogrodzie, ul. Krzeszowskiej w Biłgoraju, Markowiczach, Frampolu, Łukowej i Banachach. Wszystkie te środki są nie wystarczające, świadczy o tym stan naszych dróg. W ostatnich latach rząd zlikwidował subwencję drogową, a środki z akcyzy kierowane są przede wszystkim na drogi krajowe.

### Marszałek w Biłgoraju

**Z inicjatywy Stanisława Schodzińskiego Starosty Biłgorajskiego w dniu 2 listopada gościł z gospodarską wizytą w naszym powiecie Marszałek Województwa Lubelskiego Pan Edward Wojtas. W zorganizowanej z tej okazji naradzie uczestniczyli: burmistrzowie, wójtowie, kierownicy jednostek podległych i wydziałów starostwa, radni Sejmiku Wojewódzkiego i Powiatu. Głównymi tematami narady były:**

1. Szanse i zagrożenia rozwoju Powiatu Biłgorajskiego
2. Natura 2000

### Powiat w pigułce - Starosta Biłgorajski

Powiat Biłgorajski to 14 gmin, w tym 4 miasta. Ogółem zamieszkuje na tym terenie 104 tysiące mieszkańców. Jest to region typowo rolniczy. Dopłaty bezpośrednie dla rolników otrzymało 80% mieszkańców tj. 10 600 rolników za rok 2004 w kwocie około 33 milionów zł, jako dopłaty bezpośrednie. Renty strukturalne otrzymało 150 rolników. Dopłatę do produkcji ekologicznej otrzymały 152 gospodarstwa. Niestety dopłaty bezpośrednie nie rekompensują wzrostu cen środków produkcji, a ograniczony rynek zbytu powoduje zubożenie naszego rolnictwa. Niska opłacalność produkcji rolnej, brak ścisłego powiązania producentów z przemysłem rolno-spożywczym. Na terenie powiatu działalność gospodarczą prowadzą zakłady: „Ambra”, „Mewa”, „Polskone”, „Model Opakowania”, „Mostostal”, „Cegielnia Markowicze”, „Fabryka pu-

staków Prefabet w Długim Kącie” i Black Red White. Ogółem zatrudnionych jest 4232 tysiące pracowników. Sektor podmiotów mniejszych tj. osoby fizyczne, spółki cywilne, zajmują się handlem, usługami i drobną wytwórczością co stanowi 81% zatrudnienia. Taka jest rzeczywistość dnia dzisiejszego.

Największą naszą bolączką są problemy drogowe, zdrowotne oraz rozwój infrastruktury technicznej. W sferze ochrony zdrowia najpilniejszym zadaniem jest pozyskanie środków finansowych na wyposażenie szpitala, pozyskanie środków na budowę dróg i przekwalifikowanie drogi wojewódzkiej nr 835 na



drogę krajową. Mamy najdłuższą sieć dróg wojewódzkich w całym województwie lubelskim o bardzo złej jakości, drogi powiatowe są w podobnym stanie. Tylko w gminie Frampol występuje odcinek drogi krajowej. Choć przyznać należy, iż w tym roku w porównaniu do lat ubiegłych nakłady na drogi wojewódzkie są wyższe. Wspólnie z Zarządem Dróg Wojewódzkich udało się zbudować kilka odcinków nowych nawierzchni:

Majdan Nowy –Tomaszów - 1,6 km

Tarnogród - 0,80 km

Księżpol - Majdan Stary - 2,4 km

Przebudowa drogi wojewódzkiej 2 km- Biłgoraj – Sól W gminie Łukowa i Biłgoraj niewielkie odcinki - razem około 11 km.

Naszymi kolejnymi bolączkami jest brak właściwego wykorzystania surowców odnawialnych, budowa obiektów termalnych, zbiorników retencyjnych, rozwój rolnictwa ekologicznego, przemysłu rolno-spożywczego i ogrodniczego, a także wykorzystanie zasobów lasów i runa leśnego. Informację starosty uzupełniła 15 minutowa projekcja filmu promująca walory turystyczne powiatu biłgorajskiego.

## Marszałek Województwa Lubelskiego Edward Wojtas – „W takich powiatach jak Biłgoraj szansą rozwoju jest wykorzystanie walorów przy- rodniczych”

Przyczyną zapóźnienia rozwoju powiatu biłgorajskiego był brak lokalnych inwestycji, realizowanych ze środków budżetowych. Wykonywane były one tylko w kilku województwach. Kiedy przyszły zmiany w ostatnich 15 latach dotacje środków finansowych nie trafiały do województwa lubelskiego.

Znamy takie przykłady. Agencja Rozwoju Regionalnego w woj. podkarpackim dysponuje ogromnymi środkami publicznymi, w konsekwencji czego nastąpił rozwój przemysłu w tym województwie. Województwo Mazowieckie posiada bardzo duże zasoby środków finansowych, co gwarantuje jego rozwój. Natomiast w woj. lubelskim jednym z niewielu osiągnięć jest to, że Agencja Rozwoju Regionalnego uratowała fabrykę samochodów w Świdniku. Dziś zakład ten ma jasną perspektywę rozwoju i posiada pakiet zamówień, a Zakłady Azotowe w Puławach są największym potentatem w Europie. Natomiast w takich powiatach jak Biłgoraj szansą rozwoju jest wykorzystanie walorów przyrodniczych i to jest duży potencjał, który musi być w sposób szczególnie wykorzystany. Kolejna szansa to rozwój

rolnictwa ekologicznego, co może się wiązać z koniecznością przewycięzania przyzwyczajęń mentalnościowych i niewiary w skuteczność tego kierunku. Szansą jest także opracowanie strategii Roztocza Zachodniego i wykorzystanie walorów turystycznych, stworzenie doliny ekologicznej żywności, odnowa dziedzictwa kulturowego poprzez wyrób produktów regionalnych np. „piroga biłgorajskiego”. Zły stan dróg o których wspominał starosta spowodowany został brakiem inwestycji w waszym powiecie w latach ubiegłych. Obecnie jest szansa na poprawę tej sytuacji w sposób znaczący. Planujemy przygotowanie inwestycji budowy drogi Biłgoraj – Tarnogród. W m-cu lipcu opracowany został program operacyjny do 2020 roku i poddany jest obecnie społecznej konsultacji. Jednym z założeń tego programu jest przekwalifikowanie drogi o nr 835 z wojewódzkiej, na drogę krajową, która byłaby osią rozwoju waszego powiatu. W październiku 2005 we Lwowie został podpisany program sąsiedzki, przez okręg Wołyńsko-Lwowski i Podkarpacki, celem którego jest wspieranie instytucji okołobiznesowych, należy to wykorzystać.



### Europejska Sieć Ekologiczna Natura 2000

Pan Marek Konopka p.o. Kierownika Wydziału Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Leśnictwa. Natura 2000 to sieć ekologiczna wyznaczona na terytorium państw członkowskich Unii Europejskiej, w celu ochrony siedlisk przyrodniczych, gatunków roślin i zwierząt zagrożonych wyginięciem. Polska w ramach procesu integracji z Unią Europejską została zobowiązana do wyznaczenia na swoim terytorium potencjalnych obszarów mogących wejść do sieci. Wytypowano 256 obszarów stanowiącej 9,3 % powierzchni kraju. Ponad 62 % powierzchni wyznaczonych obszarów pokrywa się z istniejącymi formami ochrony przyrody.

Na teren powiatu biłgorajskiego sięgają granice dwóch obszarów specjalnej ochrony ptaków (lasy Janowskie, Puszcza Solska), dwa specjalne obszary ochrony siedlisk pokrywające się z ochroną ptasią (Uroczyska Lasów Janowskich, Uroczyska Puszczy Solskiej) oraz dwa specjalne obszary ochrony siedlisk, które peryferyjnie sięgają granic powiatu (Roztocze Środkowe, Dolina Łętowni). Łącznie wyznaczone obszary obejmują około 33% powierzchni powiatu biłgorajskiego. Tak duży obszar powiatu objęty siecią wywołuje duże zaniepokojenie samorządów gminnych.

Obawa dotyczy przede wszystkim możliwości rozbudowy infrastruktury. W założeniach ochrona obszarów w ramach sieci Natura 2000 nie wyklucza ich gospodarczego wykorzystania. Jednakże realizacja każdego planowanego przedsięwzięcia, które jest bezpośrednio związane z ochroną obszaru Natura 2000 jest dopuszczalna wyłącznie po uzyskaniu decyzji, o środowiskowych uwarunkowaniach umożliwiających realizację przedsięwzięcia. Zatem objęcie obszaru sieci natura 2000 wywołuje pewne skutki ograniczające realizację niektórych przedsięwzięć.

### Szpital - Inwestycja dekady

Postępem prac budowy szpitala w Biłgoraju żywo interesował się Marszałek Edward Wojtas. Przypomnijmy, iż inwestycja budowy szpitala realizowana była w roku 2005 i 2004 z Kontraktu dla Województwa

Lubelskiego. W roku 2004 nasz powiat otrzymał kwotę środków finansowych z budżetu państwa w wysokości 13.768 tys. zł. Samorząd powiatowy dołożył kwotę 1 005 tys. zł. Gminy Frampol i Aleksandrów przeznaczyły w ubiegłym roku na przedmiotową inwestycję po 10 tys. zł oraz Miasto Biłgoraj przekazało 50 tys. zł. W ramach powyższych kwot wykonane zostały w całości dwa bloki szpitalne B i D wraz z sieciami zewnętrznymi i pozostałą potrzebną infrastrukturą techniczną. W lipcu bieżącego roku został złożony wniosek do Urzędu Marszałkowskiego na zakup wyposażenia do nowo wybudowanych bloków szpitalnych B i D w zadaniu inwestycyjnym pn. „Rozbudowa i modernizacja Szpitala Powiatowego w Biłgoraju” przy ul.



Dr Pojaska 5 w ramach Kontraktu Wojewódzkiego dla Województwa Lubelskiego na rok 2005. Decyzją Zarządu Województwa Lubelskiego Powiat Biłgorajski otrzymał dofinansowanie powyższego zadania z bu-

dzetu państwa w wysokości 3 mln zł. Powiat Biłgorajski również w 2005 roku wyasygnował na ten cel kwotę środków własnych w wysokości 1 mln zł. Umowa wykonawcza z Wojewodą Lubelskim na realizację zakupu wyposażenia to łączna kwota 4,0 mln zł. W dniu 6 września 2005 r. Zarząd Powiatu w Biłgoraju podjął uchwałę w sprawie wszczęcia postępowania przetargowego na dostawę i montaż z uruchomieniem urządzeń i sprzętu medycznego oraz mebli do nowych obiektów szpitalnych B i D w ramach przewidzianych środków finansowych. Ponadto został złożony wniosek do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (ZPORR) na potrzeby wyposażenia nowych obiektów na kwotę ok. 5 mln zł. Proces rozpatrywania wniosków tak przez Urząd Wojewódzki jak i Urząd Marszałkowski i związane z tym ustawowe procedury przetargowe trwają bardzo długo na które Zarząd Powiatu nie ma wpływu. Bloki szpitalne B i D mogą być zasiedlone po zakupie i montażu niezbędnego wyposażenia.

## „W krainie życia i twórczości Henryka Sienkiewicza”

Z okazji 100 rocznicy otrzymania Nagrody Nobla 4 listopada 2005r. w Bibliotece Pedagogicznej w Biłgoraju odbyła się V Ogólnopolska Konferencja Naukowa „W krainie życia i twórczości Henryka Sienkiewicza”. Honorowy patronat nad konferencją sprawowali: Starosta Biłgorajski, Marszałek Województwa Lubelskiego, Lubelski Kurator Oświaty i Prezes Ogólnopolskiego Towarzystwa im. Henryka Sienkiewicza. Wśród zaproszonych gości znaleźli się członkowie władz samorządowych, a także przedstawiciele Marszałka Województwa Lubelskiego. Podczas konferencji rozstrzygnięto dwa konkursy powiatowe: czytelniczy i plastyczny, które skierowane były do uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Podstawowym celem obu konkursów jest promowanie życia i twórczości Henryka Sienkiewicza, rozwijanie i doskonalenie możliwości twórczych dzieci i młodzieży, a także prezentacja i popularyzacja ich twórczości. Odzew ze strony szkół był bardzo duży. Na konkurs plastyczny napłynęło 120 prac z 38 szkół powiatu, w konkursie czytelniczym wzięło udział 11 szkół powiatu. Laureaci zostali nagrodzeni cennymi nagrodami, ufundowanymi m. in. przez Starostę Biłgorajskiego. Podczas konferencji z wykładami wystąpiło sześciu prelegentów. Prof. zw. dr hab. Lech Ludorowski z Lublina z wykładem pt.: „Henryk Sienkiewicz i Nagroda Nobla”. Stefan Szmidt, aktor Teatru Polskiego w Warszawie zaprezentował temat: „Moje spotkania z Sienkiewiczem na planie filmowym”. Prof. dr hab. Halina Kosętk

z Krakowa mówiła o mało znanej twórczości Henryka Sienkiewicza, Ks. Wacław Piszczek z Krakowa mówił o ilustrowaniu twórczości pisarza. Następny wykład mgr Mirosława Sachar z Biłgoraja dotyczył obecności Henryka Sienkiewicza w Bibliotece Publicznej. Konferencję zamknęła mgr Dorota Mach z Biłgoraja tematem: „O recepcji filmowej *Ogniem i mieczem* w świetle wypowiedzi prasowych”.



Uczestnicy konferencji mieli także możliwość podziwiać talent aktorski słuchaczy Zawodowego Studium Medycznego, którzy wystąpili ze spektaklem „Quo vadis człowieku XXI wieku?”. Konferencji towarzyszyły:

- .. wystawa prac plastycznych nagrodzonych w konkursie plastycznym,
- .. wystawa prac ks. Wacława Piszczka,
- .. kiermasz książki sienkiewiczowskiej,
- .. kiermasz rękodzieła.

## „Małe ojczyzny” młodych poetów.

„Jeśli regionalna legenda z Turyngii o doktorze Faucście czy opowieść z prowincjonalnej Manczy mogły stać się inspiracją utworów Goethego i Cervantesa, to wolno sądzić, że dzieła uniwersalne, ogólnoludzkie wyrastają z gleby rodzimej, swojskiej. Ale też zakorzenienie w kulturze lokalnej, w pejzażu i ludziach tworzących małą ojczyznę jest zdaniem organizatorów konkursu bardzo ważnym elementem dojrzałości każdego człowieka”. Te słowa, wypowiedziane przez jednego z członków jury dra Dariusza Chemperka, stały

się motywem przewodnim podsumowania IV Przeglądu Twórczości Literackiej Młodych Talentów „Moja mała ojczyzna”, którego organizatorami po raz kolejny byli: Liceum Ogólnokształcące im. ONZ i Starostwo Powiatowe w Biłgoraju. Honorowy patronat objęli: Dziekan Wydziału Humanistycznego UMCS prof. dr hab. Stanisław Grabias i Prezes „Fundacji Kresy 2000” Stefan Szmidt. W atmosferze kawiarni literackiej młodzi artyści prezentowali swoje utwory, a zaproszeni goście, wśród których znaleźli się: Starosta Biłgorajski Stanisław Schodziński, Przewodniczący Rady Powiatu Franciszek Piętaś a także opiekunowie uczestników konkursu, mogli nie tylko posłuchać po-



eżji, ale również napić się aromatycznej kawy. Inicjatywa zorganizowania konkursu powstała sześć lat temu. Na początku adresowany był do uczniów szkół średnich dawnego województwa zamojskiego, ale organizatorki, panie: Jadwiga Rataj, Jolanta Rycyk i Helena Wasąg polonistki z LO im. ONZ myślały o nadaniu konkursowi wyższej rangi i rozszerzeniu go na województwo lubelskie, zwłaszcza, że spotkał się on z dużym odzewem ze strony młodzieży. Celem konkursu jest wyzwalanie inicjatyw artystycznych w środowisku uczniowskim, a także upowszechnianie pracy twórczej utalentowanej młodzieży. O realizacji tych założeń świadczy wydanie tomiku poezji po pierwszej edycji konkursu. W tym roku konkurs literacki „Moja mała ojczyzna” zorganizowany został 8 listopada 2005 roku i przyniósł plon w postaci ogromu tekstów o różnej wartości literackiej. Jury, w skład którego weszli dwaj pracownicy UMCS w Lublinie: dr D. Chemperek i dr A. Niewiadomski I nagrodę w kategorii „wiersz” przyznało Annie Koszarnej z LO im. ONZ. Wyróżnienie w tej samej kategorii otrzymała Kamila Kwarciana, także uczennica LO im. ONZ. W kategorii „proza” przyznano dwa wyróżnienia: dla Konrada



Kawy z II LO im. Marii Konopnickiej w Zamościu i dla Anny Łabudzińskiej z LO im. Zamojskich w Szczebrzeszynie. Pozostali uczestnicy, a także nauczyciele opiekunowie otrzymali dyplomy. Odpowiedzi na zasugerowane w nazwie Konkursu pytanie o formułę „małej ojczyzny” były bardzo różne. Zdaniem autorów jest nią pejzaż historyczny, pierwsza miłość czy przeżywanie dojrzewania. Łączy je autentyzm wypowiedzi, szlachetność tonu i przywiązanie do tego, co najbliższe sercu: do owej „małej ojczyzny”.

## X Jubileuszowy Festiwal Pieśni Patriotycznej i Legionowej

W zamyśle organizatorów i realizatorów tj. Starostwa Powiatowego w Biłgoraju, Honorowego Komitetu Organizacyjnego, Młodzieżowego Domu Kultury, Festiwal Pieśni Patriotycznej i Legionowej jest nierozdzielnie związany z uroczystościami patriotycznymi organizowanymi w celu uczczenia jednego z najważniejszych wydarzeń w historii naszego Narodu, odzyskania przez Polskę po 123 latach niewoli Niepodległości.

### Ocalić pieśń od zapomnienia

10 lat temu z potrzeby serca poczucia patriotyzmu i świadomości historycznej środowisk prawicowych Ziemi Biłgorajskiej narodził się pomysł uczczenia 87 rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości. Wydobycia z zapomnienia często znajdujących się na indeksie zakazanych pieśni i piosenek patriotycznych, które towarzyszyły naszym przodkom w walce o wolną Polskę, o polski język, o polską szkołę, o naszą tradycję, tożsamość i wiarę. Ochronienie od zapomnienia pięknych,

patriotycznych, a przy tym bardzo melodyjnych polskich piosenek to obowiązek wszystkich Polaków.

Dlatego też 10 lat temu zawiązał się Honorowy Komitet Organizacyjny Festiwalu w składzie: Mieczysław Grygiel– Przewodniczący, Halina Prochowska– Z-ca Przewodniczącego, Marian Jagusiewicz– Sekretarz. W kolejnej edycji festiwalu w skład komitetu weszli: Józef Kraczek, Marian Jagusiewicz, Bożena Górka. Do współpracy w realizacji imprezy zaproszono Młodzie-



zowy Dom Kultury oraz Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży „Serce”, aby wspólnymi siłami zorganizować pierwszy dwudniowy festiwal.

Przez scenę przewinęło się wówczas ponad dwustu uczestników z naszego biłgorajskiego regionu. Kolejne edycje festiwalu gromadziły również znaczące ilości uczestników. Wszyscy mogliśmy słuchać i podziwiać na scenie dawno niesłyszane i zapomniane pieśni – polskie pieśni. Trafność pomysłu organizacji Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Legionowej potwierdzili mieszkańcy Biłgoraja i powiatu biłgorajskiego wspomagając jego organizację wieloma cennymi nagrodami przekazywanymi na rzecz festiwalu.

### „Legiony – to żołnierska nuta”

Także w tym roku uczestnicy dopisali. Zaproszeni goście, wśród których obecni byli członkowie władz samorządowych i przedstawiciele organizacji społecznych, mogli podziwiać występy aż 32 zespołów i solistów, podzielonych na dwie kategorie wiekowe, łącznie ok. 400 wykonawców.

Scenografia zawierająca barwy narodowe, a także postać Marszałka Józefa Piłsudskiego stanowiła doskonałe tło dla młodzieży śpiewającej patriotyczne pieśni. Komisja w składzie: Tomasz Książek – muzyk, Przewodniczący Komisji, a także członkowie Rejonowego Komitetu Obywatelskiego Ziemi Biłgorajskiej: Mieczysław Grygiel, Bożena Górka, Tadeusz Oleszczak, miała bar-



do trudny wybór. Po wysłuchaniu uczestników I kategorii wiekowej: przedszkola i szkoły podstawowe, przyznała tytuł „Laureata Festiwalu” 5 zespołom:

- zespół „Figielek” z Zespołu Szkół Samorządowych w Terespolu- Zaorendzie,
- duet Kinga i Natalia Marzec ze Szkoły Podstawowej w Aleksandrowie,
- Patrycja Skiba z zespołem ze Szkoły Podstawowej we Frampolu,
- zespół „Szymonki” ze Szkoły Podstawowej w Czernięcinie,

- chór z Zespołu Szkół Samorządowych w Terespolu- Zaorendzie.

W II kategorii wiekowej: gimnazja i szkoły średnie, jury postanowiło przyznać tytuł „Laureata Festiwalu” następującym zespołom i osobom:

- chór „Millenium” z Gimnazjum we Frampolu,
- „Belcanto” z Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju,
- Paweł Skiba z Zespołu Szkół Samorządowych w Terespolu- Zaorendzie,
- solistka Paulina Skiba z RCEZ w Biłgoraju,
- studio wokalne „Kombinejszyn” z MDK w Biłgoraju.

Jednocześnie do Koncertu Laureatów w dniu 11 listo-



pada komisja wytypowała następujących kandydatów:

- chór „Millenium” z Gimnazjum we Frampolu,
- duet: Kinga i Natalia Marzec z SP w Aleksandrowie,
- Paweł i Paulina Skiba z Tereszpola,
- „Belcanto” z GOK w Goraju.

Spośród zwycięzców komisja wytypowała kilku przedstawicieli naszego powiatu, którzy 2 kwietnia 2006 roku będą nas reprezentować na IV Ogólnopolskim Festiwalu Pieśni- Piosenki Patriotycznej- Ludowej i Tańca Ludowego w Warce, są to:

- studio wokalne „Kombinejszyn”,
- Paweł i Paulina Skiba z Tereszpola,
- „Belcanto” z GOK e Goraju,
- chór „Millenium” z Frampola.

Wszyscy zwycięzcy otrzymali cenne nagrody, ufundowane przez władze samorządowe, a także firmy naszego miasta i powiatu.

Kolejny raz Festiwal Pieśni Patriotycznej i Legionowej spełnił swą rolę. Przypomnił nam nie tylko, jak wielkie dziedzictwo stanowią polskie pieśni patriotyczne, ale także odświeżył nasze poczucie wspólnoty narodowej i regionalnej. Po raz kolejny stał się promocją dla biłgorajskiej kultury, a także dla utalentowanej młodzieży. Miejmy nadzieję, że następne edycje będą pełnić taką samą funkcję.



## „Tym co służą Bogu, Powiatowi i Ojczyźnie”

„Tym co służą Bogu, Powiatowi i Ojczyźnie” – to honorowe wyróżnienie ustanowione przez Starostę Biłgorajskiego przyznawane corocznie z okazji rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości, jest najwyższą formą uhonorowania osób wybitnie zasłu-



żonych poprzez swą działalność w służbie lokalnej społeczności. Ustanowiona plakietka to artystyczna forma plastyczna zawierająca symbole charakteryzujące Powiat Biłgorajski jego mieszkańców, kulturę, rzemiosło i historię. Umieszczone napisy i herb określają fundatora oraz godności za które jest uhonorowany. 7 listopada 2005 roku inaugurując X Jubileuszowy Festiwal Pieśni Patriotycznej i Legionowej Stanisław Schodziński Starosta Biłgorajski wręczył pierwsze „Ryngrafy”, otrzymali je: Ks. prof. dr hab. **Tadeusz Guz** Synowi Ziemi Biłgorajskiej za wybitną działalność duszpasterską, kaznodziejską, naukową, historyczną i społeczną w służbie drugiemu człowiekowi w wymiarach Biłgorajskiej Ojcowizny, Ojczyzny Polski, Chrześcijańskiej Europy Narodów oraz Świata w myśl dewizy „doprowadzić człowieka na jego osobistych drogach myślenia do umiłowania Prawdy o Bogu, człowieku i świecie”. Za głoszenie oraz rozwijanie ogólnoswiatowej myśli filozoficznej najwybitniejszych przedstawicieli Kultury Greckiej, Rzymskiej, Europejskiej i Chrześcijańskiej, Za współpracę naukową z uczonymi z 12 państw Europejskich i USA. Za twórczy udział i wykłady w Międzynarodowych Konferencjach Naukowych w Niemczech, Luksemburgu, Szwajcarii, Republice Czeskiej i Polsce. Za liczne rozprawy naukowe, tłumaczenia, publikacje, artykuły, recenzje i wywia-

dy. Za stworzenie Koła Filozoficznego w Biłgoraju, wykłady i dyskusje filozoficzne na aktualne tematy. Za prowadzenie cotygodniowych cyklicznych programów w Biłgorajskiej Telewizji Kablowej w audycji „Szczęść Boże”, a także publikacje w Gazecie Samorządowej „Tanew”.

**Marian Jagusiewicz** Za budowę i umacnianie demokracji lokalnej oraz kształtowanie postaw religijno-patriotycznych społeczeństwa Ziemi Biłgorajskiej, Polski oraz poza jej granicami. Za działalność w Związku Zawodowym „Solidarność” zarówno w okresie powstawania jak i w strukturach podziemnych, jej dalsze kontynuowanie z byłymi internowanymi stanu wojennego. Za pracę w Rejonowym Komitecie Obywatelskim Ziemi Biłgorajskiej, Radzie Miejskiej Biłgoraja, opracowywanie wydawnictw poświęconych Powiatowi Biłgorajskiemu, liczne inicjatywy upamiętniające rocznice ważnych wydarzeń religijnych, patriotycznych i historycznych. Marian Jagusiewicz już od 1980 roku włączył się w nurt przemian ustrojowych w naszym regionie i w Polsce. W latach 1981-1989 Przewodniczący Zarządu Oddziału NSZZ „Solidarność”, do dziś pełni funkcję Przewodniczącego Rejonowego Komitetu Obywatelskiego Ziemi Biłgorajskiej. Jest współtwórcą „Solidarności” Rolników Indywidualnych w regionie a następnie Komitetów Obywatelskich „Solidarność” na terenie gmin. Internowany w stanie wojennym. Do dziś czynny działacz Stowarzyszenia Internowanych Zamojszczyzny, Biura Radia Maryja oraz NSZZ „Solidarność” w Biłgoraju. Aktywny Radny Rady Miejskiej, v-ce Przewodniczący Rady pierwszej Kadencji, w drugiej kadencji z Jego inicjatywy uchwałodawczej sprowadzo-



no do Biłgoraja polską rodzinę z Kazachstanu, nadano nazwy ulicom i parkom imion: Jana Pawła II, Ks. Jana Samoleja, „Parku Solidarności”, nadano trzem kapelanom Solidarności przez Radę Miasta tytułów

„Honorowy Obywatel Miasta Biłgoraja”.

Marian Jagusiewicz dbając o prawdę historyczną był współinicjatorem i współorganizatorem budowy w Biłgoraju.

Pomnika Krzyża Katyńskiego

Tablicy Pamiątkowej Ofiar UB i Zbrodni Komunistycznych

Tablicy Pamiątkowej Ofiar Gestapo

Tablicy Pamiątkowej Kapelana „Solidarności” Ks. Jerzego Popiełuszki

Tablicy Pamiątkowej z okazji XX-lecia NSZZ „Solidarność”

Pomnika Jubileuszowego na 2000 lat Chrześcijaństwa

Wbudowania Krzyża do Pomnika „Armii Krajowej”

Tablic Dekalogu w rocznicę: Wielkiego Pontyfikatu Jana Pawła II,

XXV-lecia „Solidarności”, 15-lecie samorządności, 4-tą rocznicę Intronizacji Chrystusa Króla w Mieście Biłgoraju

Remontu Figury Krzyża przy ul. Piłsudskiego

Marian Jagusiewicz jest redaktorem i wydawcą dwóch części kroniki wydarzeń opartej na dokumentach IPN pt. „Kalendarium Biłgorajskiej Solidarności w latach 1980-1990”. Żywo zainteresowany wychowaniem młodego pokolenia w polskiej narodowej tradycji w szacunku do wspólnej wiary, historii, wartości duchowych i kulturowych w tożsamości do wspólnych korzeni. Czynn timer włącza się do nadania Szkole Podstawowej Nr 1 w Biłgoraju im. Sługi Bożego Prymasa Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Jest także pomysłodawcą i organizatorem: Regionalnego Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Legionowej Ziemi Biłgorajskiej, wydawcą okolicznościowych śpiewników festiwalowych z przeznaczeniem dla dzieci i młodzieży.

Ojciec **Tadeusz Rydzik** Wielkiemu patriocie, który nie boi się mówić prawdy i ma odwagę przyznawać się, że jest Polakiem w umacnianiu i pogłębianiu wiary, nadziei patriotyzmu, w kształtowaniu podmiotowości narodu poprzez fale „Radio Maryja”. Za działalność ewangelizacyjną, służącą wzrastaniu w wierze, miłości do Ojczyzny w prawdzie i sprawiedliwości. Za dzieło Radio Maryja i wszystkie inicjatywy towarzyszące w tym „TV TRWAM” i udostępnianie ich w bezpośrednim kontakcie, nie lękając się sprzeciwu świata. Za zrodzenie środowiska społecznego wokół prowadzonych dzieł, którego trzon stanowi Rodzina Radio Maryja. Za spotkania Rodziny Radio Maryja na Ziemi Biłgorajskiej – Łukowa parafia Wniebowzięcia NMP, Biłgoraj parafia Św. Jerzego, udział o. Jacka Cydzika w obrzędzie łamania się opłatkiem. Za służbę chorym, ubogim i potrzebującym pomocy. Za obronę życia każdego człowieka od poczęcia do naturalnej śmierci. Za obronę rodziny budowanej na sakramentalnym związku małżeńskim.

Za służbę Bogu, Kościołowi, Ojczyznom lokalnym i Polsce.

**Marian Kurzyna** Za kilkudziesięcioletnie krzewienie wśród dzieci i młodzieży idei krajoznawstwa i turystyki, pracę na niwie naukowej, rozwijanie świadomości wartości Małej Ojczyzny wśród mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej w licznych publikacjach krajoznawczych, wieloletnią działalność samorządową i inspirowanie młodego pokolenia do pogłębienia wiedzy o swoich korzeniach w duchu patriotyzmu i żywej religijności. Marian Kurzyna od początku swojej pracy pedagogicznej promował ideę turystyki i krajoznawstwa. Był organizatorem wielu wojewódzkich i ogólnopolskich rajdów po Roztoczu, w których brały udział setki młodych turystów i krajoznawców. W 1988 roku zostaje wybrany na Prezesa Oddziału, PTTK którym kieruje do dzisiaj.

W ramach pracy społecznej w PTTK był dwukrotnie organizatorem finałów ogólnopolskich: Ogólnopolskiego Konkursu Krajoznawczego Poznajemy Ojcowiznę i Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego. Jako wielokrotny delegat Walnego Zjazdu Porozumienia Oddziałów PTTK województwa Lubelskiego, zostaje powołany do Rady Programowej ds. Młodzieży przy ZG PTTK w Warszawie, którą pełni do dnia dzisiejszego. Równoległe obok działalności w PTTK Marian Kurzyna jest aktywnym członkiem Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych, pełniąc jedną kadencję funkcję członka ZG PTSM. W mijającym roku zorganizował i prowadził XVIII już obóz, szlakiem papieża Jana Pawła II. W 2004 roku był współzałożycielem koła terenowego Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego w Biłgoraju. Po wejściu reformy administracyjnej zostaje dwukrotnie radnym powiatowym, pełniąc funkcję wiceprzewodniczącego Rady Powiatu w Biłgoraju. W tym czasie podejmuje wielokierunkowe studia podyplomowe. W 1992 roku zostaje wybrany na dyrektora szkoły. Funkcję tę pełni do dzisiaj. Dzięki jego staraniom w 2002 roku Szkoła Podstawowa nr 1 otrzymuje imię wielkiego Polaka, Sługi Bożego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego. Swoją aktywnością doprowadza do wprowadzenia obowiązkowych zajęć szkolnych, lekcji edukacji regionalnej po Ziemi Biłgorajskiej. Jako dyrektor szkoły nawiązał trwającą już od 10 lat wymianę zagraniczną z litewską szkołą w Pakražantis. Współpracował również ze szkołą w Bilinie. Za pracę z dziećmi i młodzieżą Marian Kurzyna zostaje uhonorowany wieloma nagrodami i odznaczeniami: ZG PTTK oraz Ministra Edukacji Narodowej. Oprócz pracy z dziećmi i młodzieżą Marian Kurzyna aktywnie uczestniczy w życiu naukowym, publikując w wielu wydawnictwach swo-



je artykuły na temat krajoznawstwa. Opracował i współredagował Przewodnik po Biłgoraju z propozycjami ścieżek dydaktycznych. Jest współautorem albumu „Skarby przyrody i kultury powiatu biłgorajskiego”, „Krzyży i kapliczek przydrożnych powiatu

biłgorajskiego”, „Pejzaże powiatu biłgorajskiego”; „Uroki rzek”. W ciągu kilkunastu ostatnich lat zapraszany był na wiele sesji o zasięgu lokalnym i ogólnopolskim gdzie wygłaszał referaty promujące Ziemię Biłgorajską.

## XL Sesja Rady Powiatu

Kończący się 2005 rok jest okazją do podsumowań, sprawozdań, ocen i planów na przyszłość, w różnych przestrzeniach działalności i pracy samorządu terytorialnego. W podobnym duchu przebiegała 40 sesja II Kadencji Rady Powiatu w Biłgoraju. 21 listopada 2005 roku na zaproszenie Przewodniczącego Rady Franciszka Piętaka gośćmi specjalnymi sesji byli: Wojewoda Lubelski Andrzej Kurowski, Dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich Kazimierz Pidek Kierownik Rejonu Dróg Wojewódzkich w Zamościu Franciszek Podhajny. W swym wystąpieniu ustępujący Wojewoda Andrzej Kurowski komplementując biłgorajskie samorządy powiatu miast i gmin stwierdził: *Ja oceniam ten region jako szczególnie aktywny i optymistyczny w tym, co ma przed sobą. Tutaj jest dobre współdziałanie poszczególnych samorządów, tutaj patrzy się na własne możliwości a dopiero później szuka się*

*jakichś sposobów ich wsparcia. To bardzo dobrze. Udało się zaawansować budowę szpitala, aczkolwiek jeszcze daleko do końca. Udało się także zrealizować szereg inwestycji w dziedzinie tak zwanej infrastruktury: dróg, inwestycji typu oczyszczalnia ścieków itd., kanalizacja nie tylko w samym Biłgoraju, ale także w gminach. Głównym zadaniem na przyszłość jest zmiana kategorii drogi nr 835 łączącej Lublin z Przemyślem, przydałoby się żeby to była droga krajowa, wzmocniona, o innych parametrach, bo to pozwoli zachować tutaj na dłuższą perspektywę funkcjonowanie zakładów pracy, które się rozbudowują. Mam tutaj na myśli firmę BRW, Polskone i wiele innych, które mogą tutaj przybyć, bo klimat tutaj jest dobry trzeba tylko infrastruktury. Mam nadzieję, że to się uda zrobić. Nam niestety to się nie udało – za późno, że tak powiem temat zaczęliśmy, ale to jest ciągle zadanie do wykonania.*



Wystąpienie Dyrektora Kazimierza Pidek z informacją Zarządu Dróg Wojewódzkich o realizacji zadań inwestycyjnych i remontowych na drogach zaliczanych do kategorii dróg wojewódzkich w Powiecie Biłgorajskim rozszerzało i uzupełniała wypowiedź Wojewody Kurowskiego. W ocenie Dyrektora Kazimierza Pidek z budżetu wojewódzkiego na remonty oraz utrzymanie dróg i mostów w powiecie biłgorajskim na dzień 21 listopada w roku 2005 wydatkowano 8 480,4 tys., zł w tym na:

1. ZADANIA REMONTOWE (odnowy nawierzchni)

- a) Remont nawierzchni drogi wojewódzkiej nr 853 Majdan Nowy - Tomaszów Lubelski w m. ALEKSANDRÓW dł. odcinka 1,6 na kwotę brutto **958 961,55 zł**
- b) Remont nawierzchni drogi wojewódzkiej nr 835 w m. TARNOGRÓD dł. odcinka 0,8 km na kwotę brutto **602 500,16 zł**
- c) Remont nawierzchni drogi wojewódzkiej nr 858 w m. SÓL dł. odcinka 1,2% km na kwotę brutto **599 267,29 zł**
- d) Remont nawierzchni drogi wojewódzkiej nr 835 w Gm. KSIĘŻPOL dł. odcinka 2,329 km na kwotę brutto **1 148.217,53 zł**
- e) Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 835 w m. Frampol na kwotę brutto **3 295.499,59 zł**

2. UTRZYMANIE BIEŻĄCE DRÓG Łącznie z planu rocznego RDW na, 2005 r. wynoszący 2.862,0 tys. zł wykonano roboty o wartości **1 762,3 tys. zł.**

3. OBIEKTY MOSTOWE - remont

- a) m. Wola Kolońska w ciągu drogi woj. nr 863 na kwotę: 5 225,33 zł
- b) m. Zamch w ciągu drogi woj. nr 863 na kwotę: 4 250,82 zł  
Wymiana poręczy
- a) m. Wola Mała w ciągu drogi woj. nr 858 na kwotę: 12 171 zł
- b) m. Wola Duża w ciągu drogi woj. nr 858 na kwotę: 12 180,87 zł
- c) m. Hedwiżyn w ciągu drogi woj. nr 858 w na kwotę: 5 980,49 zł  
Remont wiaduktu
- d) wiadukt nad linią kolejową w m. Biłgoraj na droga nr 835 w na kwotę: 2 116,49 zł

**Razem: 61 tys. zł**

ZADANIA WSPÓLNE Z SAMORZĄDAMI - 6 zadań, w tym:

- a) Budowa chodnika w m. Szyszków droga Nr 863 pow. 3 15,9 m<sup>2</sup> o wartości 34.519 zł
- b) Budowa chodnika w m. Obsza droga Nr 863 pow. 57 1 ,2 m<sup>2</sup> o wartości 69 6 1 7,47 zł
- c) Budowa chodnika w Biłgoraju ul. Krzeszowska na pow. 156 m<sup>2</sup> o wartości 20 308,12 zł
- d) Remont chodnika w Biłgoraju ul. Kościuszki o pow. 301,12 n/o wartości 19 380,72 zł
- e) Remont chodnika w Biłgoraju ul. Zamojskiej o pow. 1 82,37 m<sup>2</sup> o wartości 14 068,20 zł
- f) Budowa chodnika w m. Aleksandrów droga Nr 853 o pow. 225 m<sup>2</sup> o wartości 27 700 zł.

**Ogółem** powierzchnia - 1.752 m<sup>2</sup>, o wartości 185,6 tys. zł, w tym budżet województwa 52,6 tys. zł.

Obszerną część sesji poświęconą drogom na terenie naszego powiatu zakończył Ryszard Kostrubiec Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych informacją o zabezpieczeniu koniecznych środków finansowych, technicznych i organizacyjnych w zakresie zimowego utrzymania dróg powiatowych. Podsumowując sesję Przewodniczący Rady Powiatu Franciszek Piętał w wypowiedzi do BTK stwierdził: *Ta sesja była ważna nie tylko ze względu na to, że była czterdziestą sesją Rady Powiatu, ale dlatego, że kontynuujemy cykl zagadnień związanych z utrzymaniem i budową dróg. Gośćmi dzisiejszej sesji były osoby odpowiedzialne za stan dróg. Gościliśmy Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich, Kierownika Obwodu Drogowego z Zamościa. Wiele zawdzięczamy tym ludziom, bo zarówno w roku 2004 jak i 2005 nastąpił znaczny postęp w pracach na drogach wojewódzkich. Tylko powiem, że w roku 2005 udało się odnowić 11 km dróg. Ma to dla nas ogromne znaczenie gospodarcze, inwestycyjne i dla rozwoju przedsiębiorczości. Również wyraziliśmy wdzięczność Panu Wojewodzie, za lata pracy na rzecz dobra wspólnego, jakim jest Ziemia Biłgorajska. W pozostałych częściach sesji zajmowaliśmy się głównie zmianą w budżecie, informacją o przygotowaniu Zarządu Dróg Powiatowych do sezonu zimowego pod względem organizacyjnym, technicznym finansowym. Rozważaliśmy w jaki sposób będzie realizowany kontrakt wojewódzki na „Rozbudowę i Modernizację Szpitala Powiatowego w Biłgoraju na rok 2006”. Ogólnie sesja przebiegła w miłej atmosferze. Wykazaliśmy mądrość i gościnność Ziemi Biłgorajskiej. Sądzę, że zaowocuje to w roku 2006.*



## Samorządowa współpraca

We wtorek, 22.11.2005r. przed Komendą Powiatową Policji odbyło się uroczyste przekazanie policji sześciu osobowych samochodów policyjnych marki Opel Astra. Do pojazdów dołączono także kamizelki kuloodporne i pistolety typu „Walter”. Koszt inwestycji wyniósł 300 tys. złotych, z czego 150 tys. wyłożyły władze samorządowe, a pozostałą część sfinansowała Komenda Wojewódzka Policji.

– *Tym oto sposobem policja biłgorajska jest jedną z najlepiej wyposażonych jednostek w całym województwie* – stwierdził obecny na uroczystości Komen-

licją do komendy trafiły 3 ople, a w lutym 2005 roku policja uzyskała pięć kolejnych samochodów. W sumie dzięki pomocy samorządowców policjanci mają obecnie do dyspozycji 14 wozów policyjnych nowej generacji. Oprócz tego w 2005 roku gmina Aleksandrów sfinansowała zakup radaru do miejscowego komisariatu, którego wartość wynosi 7 tys. zł, a Komenda Wojewódzka przekazała biłgorajskim policjantom dodatkowo 3 samochody: Wydział Ruchu Drogowego otrzymał opła astre, natomiast Wydział Prewencji otrzymał opła „vivaro” i terenowego „aro”. W imie-



dant Wojewódzki Policji, Inspektor Franciszek Dudek. Obok przedstawicieli Komend Policji: Wojewódzkiej i Powiatowej na uroczystości przekazania nie zabrakło przedstawicieli darczyńców sześciu samorządów, które współfinansowały zakupy. W tym roku są to: Starostwo Powiatowe w Biłgoraju i gminy: Biłgoraj, Turubin, Tereszpol, Józefów i Frampol. To właśnie do tych gmin, na posterunki policji trafią zakupione auta. Warto przypomnieć, iż w roku 2003 dzięki podobnej współpracy pomiędzy samorządem terytorialnym a po-

niu obdarowanych dziękował i wyrażał zadowolenie Komendant Powiatowy Policji, Inspektor Jan Blicharz, który zauważył, iż w przypadku powiatu biłgorajskiego władze samorządowe bardzo chętnie i skutecznie współpracują z policją, czego efektem są przekazane samochody i dzięki czemu policja będzie bardziej mobilna i skuteczna. Wójt gminy Biłgoraj wypowiadając się w imieniu darczyńców wyraził nadzieję, iż współpraca z policją będzie nadal rozwijana i nie zakończy się na bieżącym zakupie.